

EVIDENCE ACT

**CONSOLIDATION OF RECORDING OF  
EVIDENCE BY SOUND APPARATUS  
ORDER**

R-042-94

**AS AMENDED BY**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

LOI SUR LA PREUVE

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE  
DU DÉCRET SUR  
L'ENREGISTREMENT DE LA  
PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN  
APPAREIL SONORE**

R-042-94

**MODIFIÉ PAR**

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1<sup>er</sup> avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999) ont force de loi.

EVIDENCE ACT

**RECORDING OF EVIDENCE BY  
SOUND APPARATUS ORDER**

The Commissioner, under section 31 of the *Evidence Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The Realistic CTR-69, the Sony Confer-Corder BM-246 and the Lanier Edisette II are approved as sound recording apparatus within the meaning of the Act.
  2. The *Recording of Evidence by Sound Apparatus Order*, R.R.N.W.T. 1990, c.E-25 is repealed.
- 
- 

LOI SUR LA PREUVE

**DÉCRET SUR L'ENREGISTREMENT  
DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE  
D'UN APPAREIL SONORE**

Le commissaire, en vertu de l'article 31 de la *Loi sur la preuve* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. Au sens de la Loi, les appareils connus sous le nom de Realistic CTR-69, de Sony Confer-Corder BM-246 et de Lanier Edisette II peuvent être utilisés pour l'enregistrement sonore.
2. L'Arrêté sur l'enregistrement de la preuve par l'entremise d'un appareil sonore, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25 est abrogé.